

WESTERN EXTERMINATOR COMPANY 美國威士盾公司(成立於1921年)

清除 白蟻及害蟲

* 家族企業成立於1921年，威士盾是行業龍頭
* 威士盾提供有效清除白蟻包括用柑橘油的局部治理方法；
* 檢查房屋後，我們會推薦適合你家的治理白蟻方案
* 全美最大公司之一，我們的技工專家經驗豐富，用最恰當方法為你服務

WESTERN是清除白蟻、害蟲 你的最終選擇

華語熱線：626-258-8383

Coupon
WESTERN EXTERMINATOR COMPANY
\$50 off
清除白蟻 憑此折扣券
Exp. 12/30/2009

REAL ESTATE NEWS

www.ChineseBizNews.com
二〇一一年一月八日至二〇一一年一月十四日
January 8~January 14 2010

WESTERN EXTERMINATOR COMPANY 美國威士盾公司(成立於1921年)

清除 白蟻及害蟲

* 家族企業成立於1921年，威士盾是行業龍頭
* 威士盾提供有效清除白蟻包括用柑橘油的局部治理方法；
* 檢查房屋後，我們會推薦適合你家的治理白蟻方案
* 全美最大公司之一，我們的技工專家經驗豐富，用最恰當方法為你服務

WESTERN是清除白蟻、害蟲 你的最終選擇

華語熱線：626-258-8383

Coupon
WESTERN EXTERMINATOR COMPANY
\$50 off
清除白蟻 憑此折扣券
Exp. 12/30/2009



李達三 專職敬業 誠信負責

Richard Lee 國台英語

專精 住宅 商業 法拍屋 投資移民
銀行屋

626-241-8304

國泰 REALTY INC. richardleerealty@yahoo.com
802 E. Mission Road San Gabriel, CA 91776 Realtor DRE#01878718

Arcadia

\$1,410,000

5房5浴 3642呎 地大10656呎 02年建

San Marino

\$1,570,000

4房5浴 室內2622呎 地大15987呎

Monterey Park

降價\$1,050,000

4房4浴 3126呎 地大7426呎 06年建

Arcadia	
★7房7浴 室內8073呎 地大19794呎 2007年建	售價\$2,980,000
★4房4浴 室內2906呎 地大15925呎 1994年建	售價\$1,380,000
★3房4浴 室內2224呎 地大7500呎 2010年建	售價\$819,000
San Gabriel	
★5房6浴 室內4526呎 地大13874呎 2004年建	售價\$1,530,000
★4房3浴 室內1852呎 地大6250呎 1990年建	售價\$628,900
★3房2浴 室內1333呎 地大10746呎 1941年建	售價\$539,000
Alhambra	
★3房1浴 室內1548呎 地大7250呎 1922年建	售價\$658,000
★3房2浴 室內1815呎 地大6600呎 1950年建	售價\$618,000
Rosemead	
★4房2浴 室內1775呎 地大8568呎 1994年建	售價\$628,000
★2房1浴 室內752呎 地大3325呎 1947年建	售價\$350,000
Monterey park	
★3房2浴 室內1350呎 地大6730呎 1961年建	售價\$629,000
★2房3浴 室內1246呎 地大8505呎 1939年建	售價\$568,000
★2房1浴 室內910呎 地大7248呎 1925年建	售價\$418,000
★3房2浴 室內1538呎 地大5606呎 1948年建	售價\$399,950
El Monte	
★2房1浴 室內978呎 地大11400呎 1938年建	售價\$468,000

有大量房源 敬請來電 一通電話 為您全解決

★商業投資 & 土地投資★

- ◆ 奇諾市 辦公室 6,222呎 倉庫86,204呎 面積3,93畝 銀行回收 每呎\$79 定價\$6,810,116
- ◆ 哈崗 土地 83,670呎 有圖已批建地 可建10棟2000呎~3000呎獨立屋 \$1,750,000

★房屋買賣★

- ◆ Arcadia 新上市超值屋 2004年 3房3浴 室內2,263呎 \$750,000
- ◆ Rancho Cucamonga 新上市銀行屋 1989年 4房2.5浴 室內1,545呎 地3,500呎 \$259,000
- ◆ 奇諾崗 新上市銀行屋 1994年 4房3浴 室內2,009呎 地6,800呎 \$473,800
- ◆ 奇諾崗 新上市超值屋 2000年 4房2.5浴 室內1,848呎 地5,440呎 \$411,000
- ◆ 奇諾崗 新上市銀行屋 1999年 5房3浴 室內3,186呎 地5,749呎 \$550,000
- ◆ 奇諾崗 超值美景屋 1999年 5房4.5浴 室內4,029呎 地大13,675呎 \$1,650,000
- ◆ 奇諾市 新上市超值屋 1990年 3房3浴 室內2,476呎 地6,050呎 \$399,900
- ◆ 奇諾市 新上市銀行屋 2004年 5房2.5浴 室內3,501呎 地7,130呎 \$445,000
- ◆ 羅蘭崗 2006年 Hill Top 社區 6房6.5浴 室內4,359呎 地大18,781呎 \$1,280,000
- ◆ 優巴琳達 超值美景屋 2011年 5房4浴 室內3,596呎 地10,000呎 \$849,000
- ◆ 優巴琳達 超值帝王美景屋 2003年 5房5浴 室內5,200呎 地11,800呎 \$1,895,000

專精不動產投資買賣!
選對房子讓你富足一生! 相信你的直覺 順從你的想法! 歡迎來電!
通國台語 English samuelhomes@yahoo.com Pang Yen Lin Broker Lic# 01834577

Samuel 林 626-257-0800

Arcadia

新上市超值屋 \$750,000
2004年 3房3浴 室內2,263呎

Chino

新上市超值屋 \$399,900
1990年 3房3浴 室內2,476呎 地 6,050呎

Chino Farmhouse

超值投資屋 \$699,000
室內2,366呎 地大4.75畝

Chino Hills

新上市銀行屋 \$550,000
1999年 5房3浴 室內3,186呎 地5,749呎

Chino Hills

新上市超值屋 \$411,000
2000年 4房2.5浴 室內1,848呎 地5,440呎

Chino Hills

超值美景屋 \$1,650,000
1999年 5房4.5浴 4,029呎 地大13,675呎

Yorba Linda

超值美景屋 \$849,000
2011年 5房4浴 室內3,596呎 地10,000呎

Rancho Cucamonga

新上市銀行屋 \$259,000
1989年 4房2.5浴 室內1,545呎 地3,500呎

Yorba Linda

超值帝王美景屋 \$1,895,000
2003年 5房5浴 室內5,200呎 地11,800呎

國泰 Kotai Realty Inc. Since 1992
南加州最大的地產公司之一
802 E. MISSION RD, SAN GABRIEL, CA 91776

獨立屋 3房2浴 室內1215英尺 地大7000 1948年建.... \$21萬 每尺\$ 172
獨立屋 3房2.5浴 室內1542英尺 地大5988 2004年建... \$29.9萬 每尺\$194
La Puente
獨立屋 3房2浴 室內1206英尺 地大6500 1964年建... \$17.5萬 每尺\$145
獨立屋 3房2浴 室內1242英尺 地大6040 1956年建... \$21.5萬 每尺\$173
WEST COVINA
獨立屋 4房2浴 室內1121英尺 地大7440 1953年建.... \$25萬 每尺\$223
獨立屋 4房3浴 室內2217英尺 地大3476 2002年建.... \$44萬 每尺\$198
HACIENDA HTS
獨立屋 3房2浴 室內1346英尺 地大6336 1955年建... \$28萬每尺207
獨立屋 4房2浴 室內2481英尺 地大7500 1958年建... \$35萬每尺141
Rowland Hts
獨立屋 2房1浴 室內1029英尺地大4266 1973年建... \$25萬每尺\$243
獨立屋 4房3浴 室內2359英尺地大8570 1968年建... \$44.9萬每尺\$190
Diamond Bar
獨立屋 4房2浴 室內1644英尺 地大10720 1962年建... \$32.5萬每尺\$198
獨立屋 5房3浴 室內2298英尺地大7720 1968年建... \$40.5萬 每尺\$176
Walnut
獨立屋4房2浴 室內1400英尺 地大5998 1965年建... \$39萬 每尺\$278
獨立屋4房2浴 室內2189英尺 地大15254 1964年建... \$49.9萬每尺\$228
San Gabriel
獨立屋3房2浴 室內1315英尺 地大7410 1963年建... \$32.9萬 每尺\$250
Arcadia
獨立屋3房1浴室內1206英尺 地大5450 1950年建... \$37.9萬 每尺\$314
獨立屋5房4浴室內3013英尺 地大5092 2000年建... \$88.9萬每尺\$295
San Marino
獨立屋4房3.5浴室內3410英尺地大12868 1931年建... \$169.8萬每尺\$498



Xiu Wei Yu (Jenny) 626-382-8441 kotaijenny@gmail.com DRE#01872536

Na Li (Gina) 626-863-5856 kotaigina@gmail.com DRE#01872533

Lian Liu (Yvonne) 626-757-0014 kotaiyvonne@gmail.com DRE#01872535

地產三姐妹 服務千萬家

讓天下沒有難買的房子，讓天下沒有買不起的房子!

專經 銀行屋 短售屋 自住 投資 外國人購屋
專業團隊 認真負責 誠信 免費諮詢
精通國，粵，英語

買/賣房屋
20% 頭款 免查收入 最低利息貸款
免查收入重貸/淨值貸款